



Hemmingford

AVIS PUBLIC

PUBLIC NOTICE

La séance ordinaire du conseil du Canton de Hemmingford se tiendra avec présence du public, **Mercredi, 1^{er} octobre 2025 à 20h à la salle du conseil au bureau municipal 505 rue Frontière.**

The regular meeting of the Council of the Township of Hemmingford will be held with the public present, **Wednesday, October 1st, 2025 at 8:00 p.m. in the council room at the municipal office, 505 Frontière Street.**

ORDRE DU JOUR

- Ouverture de l'assemblée
- Adoption de l'ordre du jour
- Adoption des procès-verbaux
 - Procès-verbal - Séance ordinaire du 8 septembre 2025
- Comptes payables
- Administration
 - Dépôt de l'État comparatif se terminant le 31 août 2025 et du deuxième État comparatif avec projections au 31 décembre 2025
- Sécurité publique
 - Attribution de contrat – Achat d'un camion autopompe 3000 gallons US
 - Entente intermunicipale en sécurité incendie prévoyant la fourniture de service pour le Canton de Havelock 2026-2030
 - Entente sécurité civile avec le Club de golf Hemmingford pour hébergement en cas de sinistre
- Voirie-Transport
 - Achat abrasif et sel pour la saison 2025-2026
 - Travaux de ponceaux sur le chemin Fisher
 - Facture pour le drain pluvial devant le 525 Industriel-Petch
- Hygiène du milieu, Santé et Bien-être
 - Transport de compost – Béton Robert et Bastien inc.
- Aménagement, urbanisme et développement
 - Dépôt du sommaire des permis émis pour le mois de septembre
 - Modification de contrat Inspectrice municipale
 - Acceptation de l'attribution d'adresses civiques
 - Demande de dérogation mineure au règlement de zonage – Lot 5 366 336-1063 route 219
- Loisirs et culture
 - Relève agricole de la Montérégie-Ouest
 - Entente intermunicipale relative à l'accès à la patinoire municipale saisonnière de Sherrington
 - Demande d'aide financière – La Marg'Elle
 - Demande de dons-Les paniers de Noël – Fonds d'urgence de Hemmingford
 - Don à l'organisme S.O.S. violence conjugale
 - Don à l'organisme Maison d'hébergement Re-Source
 - Achat couronne pour la Légion royale canadienne
- Rapports mensuels
- Correspondance
- Sujets divers
- Période de questions
- Levée de la séance

AGENDA

- Opening of the meeting
- Adoption of the agenda
- Approval of minutes
 - Minutes – Regular meeting of 8 September 2025
- Accounts payable
- Administration
 - Filing of the comparative statement ending August 31st and the second comparative statement with projections as at December 31st
- Public Safety
 - Contract award – Purchase of a 3,000 US gallon fire truck
 - Intermunicipal fire safety agreement for the provision of services to the Township of Havelock 2026-2030
 - Civil protection agreement with the Hemmingford Golf Club for accommodation in the event of a disaster
- Roads- Transport
 - Purchase of abrasive and salt for the 2025-2026 season
 - Culvert work on Fisher Road
 - Invoice for water drain in front of 525 Industriel-Petch
- Environmental Hygiene, Health and Wellness
 - Compost transport- Béton Robert et Bastien Inc.
- Planning and Development
 - Filing of summary of permits issued for the month of September
 - Amendment to municipal inspector contract
 - Acceptance of civic address assignment
 - Request for minor exemption from zoning by-law- Lot 5 366 336 – 1063 route 219
- Leisure and Culture
 - Agricultural succession in Montérégie-Ouest
 - Intermunicipal agreement regarding access to the Sherrington municipal ice-skating rink
 - Request for financial assistance – La Marg'Elle
 - Request for donations – Christmas baskets – Hemmingford Emergency Fund
 - Donation to S.O.S. Domestic Violence
 - Donation to Re-Source Shelter
 - Purchase of wreath for the Royal Canadian Legion
- Monthly reports
- Correspondence
- Miscellaneous
- Question period
- Closing of meeting

30 septembre 2025 / September 30th, 2025

Mylène Vincent, directrice générale et greffière-trésorière